

tolomeo basculante terra, lettura

design: michele de lucchi - giancarlo fassina - 2006



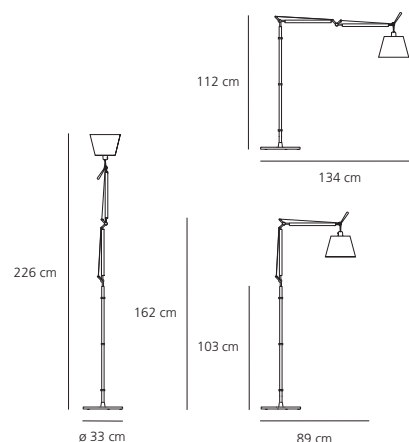
Struttura a bracci mobili in alluminio lucidato. Il diffusore in carta pergamena o in raso di seta supportato da materiale plastico, nel normale utilizzo, si dispone verticalmente, indipendentemente dall'angolazione del braccio. Snodi e supporti in alluminio brillantato. Sistema di equilibratura a molle. Disponibile con supporto e base da terra in alluminio lucidato e nella versione da lettura. Emissione di luce diretta e diffusa. Colore: grigio alluminio, alluminio lucido e ecrù o grigio alluminio.

Cantilevered structure in polished aluminium. The parchment paper or silk satin fabric on a plastic frame diffuser, normally used, remains vertical regardless of the angle of the arm. Joints and supports in polished aluminium. System of spring balancing. Available with polished aluminium floor support and base and in reading-floor version. Direct and diffused light emission. Colour: aluminium grey, polished aluminium and ecrù or aluminium grey.

Structure à bras articulé en aluminium poli. Le diffuseur en papier parchemin ou en polycarbonate recouvert de satin de soie, dans le cadre d'une utilisation normale, se place verticalement, indépendamment de la position du bras. Rotules et supports en aluminium brillant. Système d'équilibrage à ressorts. Disponible avec support et base de sol en aluminium poli et dans la version lecture. Emission lumineuse directe et diffuse. Couleurs: gris aluminium, aluminium poli et écreu ou gris aluminium.

Ausrichtbare Arme aus glänzendem Aluminium. Der Schirm aus Pergamentpapier oder Seidensatin besteht bei normalem Gebrauch vertikal, unabhängig von der Ausrichtung des Armes. Gelenke und Halterungen aus poliertem Aluminium mit Federausgleichsystem. Erhältlich mit Fußhalterung und Standfuß aus glänzendem Aluminium oder als Lese-Version. Direkte und gestreute Lichtverteilung. Farben: Aluminiumgrau, glänzendes Aluminium und Ecrù oder Aluminiumgrau.

Estructura con brazo móvil en aluminio pulido. Difusor en pergamino o en raso seda reforzado con plástico, en su uso normal, se dispone verticalmente, independientemente de la angulación del brazo. Articulaciones y soportes en aluminio pulido. Sistema de equilibrado a muelles. Está disponible con soporte y base de pie de aluminio pulido y en la versión de lectura. Emisión de luz directa y difusa. Colore: gris aluminio, aluminio pulido y ecrù o gris alluminio.

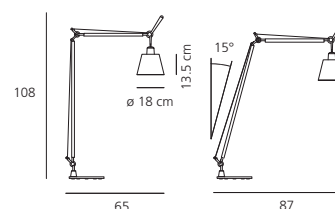


tolomeo basculante terra

max 60W (E 27) - A 60 softone or

max 100W (E 27) - QT 32

IP 20



tolomeo basculante lettura

max 60W (E 27) - A 60 softone or

max 100W (E 27) - QT 32

IP 20



tolomeo basculante lettura



tolomeo basculante terra